

西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese

10:00am

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:

425-623-2824

ian@seattlefcc.org

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English 12:00pm

陳維特牧師 Pastor Walter Chen

206-853-9400

pastorwalt@seattlefcc.org

333 NE 76th Street

Seattle, WA 98115

Tel: 206-522-8084

Fax: 206-522-7551

www.seattlefcc.org

第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 7 月 21 日

July 21, 2013

❖ 序	樂		司	琴
❖ 宣	召		司	會
❖ 聖	詩	#58B 聖徒聚集主聖殿	會	眾
❖ 使徒信經			會	眾
❖ 啓應文		#6 詩篇 19 篇	會	眾
❖ 禱告			鄭溢恩牧師	
❖ 讚美		#88 開我目矚，使我看明	會	眾
❖ 讀經		馬太福音 20: 29-34	司	會
❖ 講道		「眼得看見的兩個瞎子」	鄭溢恩牧師	
❖ 聖詩		#162 上帝哋照顧你	會	眾
❖ 奉獻		我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會	眾
❖ 歡迎/報告			司	會
❖ 頌榮		#336	會	眾
❖ 祝禱			鄭溢恩牧師	
❖ 阿們頌			會	眾
❖ 殿樂			司	琴

鄭溢恩牧師

題目：「眼得看見的兩個瞎子」

經文：馬太福音 20: 29-34

1. 第一段對話 (vv. 29-31a)

a.

b.

2. 第二段對話 (vv. 31b-32a)

a.

b.

3. 第三段對話與醫治 (vv. 33b-34)

a.

b.

4. 我的回應





Order of Worship

Second Service English Worship

第二堂 英語主日禮拜程序

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message Becoming All Things to All Men

Response Song

Benediction

Sermon Passages: Acts Acts 17: 10 ~ 21 (NIV)

¹⁰ As soon as it was night, the brothers sent Paul and Silas away to Berea. On arriving there, they went to the Jewish synagogue. ¹¹ Now the Bereans were of more noble character than the Thessalonians, for they received the message with great eagerness and examined the Scripture every day to see if what Paul said was true. ¹² Many of the Jews believed, as did also a number of prominent Greek women and many Greek men. ¹³ When the Jews in Thessalonica learned that Paul was preaching the word of God at Berea, they went there too, agitating the crowds and stirring them up. ¹⁴ The brothers immediately sent Paul to the coast, but Silas and Timothy stayed at Berea. ¹⁵ The men who escorted Paul brought him to Athens and then left with instructions for Silas and Timothy to join him as soon as possible. ¹⁶ While Paul was waiting for them in Athens, he was greatly distressed to see that the city was full of idols. ¹⁷ So he reasoned in the synagogue with the Jews and the God-fearing Greeks, as well as in the marketplace day by day with those who happened to be there. ¹⁸ A group of Epicurean and Stoic philosophers began to dispute with him. Some of them asked, "What is this babbling trying to say?" Others remarked, "He seems to be advocating foreign gods." They said this because Paul was preaching the good news about Jesus and the resurrection. ¹⁹ Then they took him and brought him to a meeting of the Areopagus, where they said to him, "May we know what this new teaching is that you are presenting?" ²⁰ You are bringing some strange ideas to our ears, and we want to know what they mean." ²¹ (All the Athenians and the foreigners who lived there spent their time doing nothing but talking about and listening to the latest ideas.)

1 Corinthians 9: 19 ~ 23

19 Though I am free and belong to no man, I make myself a slave to everyone, to win as many as possible. 20 To the Jews I became like a Jew, to win the Jews. To those under the law I became like one under the law (though I myself am not under the law), so as to win those under the law. 21 To those not having the law I became like one not having the law (though I am not free from God's law but am under Christ's law), so as to win those not having the law. 22 To the weak I became weak, to win the weak. I have become all things to all men so that by all possible means I might save some. 23 I do all this for the sake of the gospel, that I may share in its blessings.

Ministry Announcements

- Church's 1st session of discipleship training is on a selective basis for the training need of church co-workers. Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration. Pastors encourage every co-workers who have completed 1st session of Discipleship Training to actively participate in the sharing of Gospels. Pastors will follow-up with new training sessions (discipleship and mission trainings) after co-workers finish the initial 6 months of Gospel sharing.
- TAGS and GSTWC will hold a joint picnic at Woodland park, shelter #2 on Sat. 3:00-8:00 p.m., July 27, 2013. The picnic details includes tennis and other sports activities and an out-doors dinner at 6:00 p.m. Church encourages our brothers and sisters to participate this event to get to know more newly immigrant Taiwanese. Our church's various seekers group co-workers will also use this opportunity to invite people to their various Gospel meetings. Please contact John Yang 425-605-2468 for picnic details and registration.
- Our outdoor service on August 4th will start at 11AM. It will be a great opportunity to invite our friends. Please refer to the insert for directions and site information. The worship service will be followed by potluck lunch and time of fellowship. Please see deacon Sue-lan and serving coworkers to sign up for dishes.

Adult Sunday School 2013

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	10:30 ~ 11:30	72 Weeks Read Through the Bible	Pastor Walter (in English)
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol (in Chinese)
4 Sundays starting any date on demand	11:00 ~ 12:00	Basic Truth	Tai-Chang

- Today features the last session of June sermon series themed “ Lord I Am Willing to Serve You” at Taiwanese Service. Starting next Sunday, we are entering July series themed “Touching Gospel Stories” Title of sermons and preachers are listed below.

Date	Preacher	Topic	Passage
7/7	Pastor Ian Cheng	“The Death of Lazarus”	John 11: 1 ~44
7/14	Pastor Ian Cheng	“The Paralyzed Man”	Mark 2: 1 ~ 12
7/21	Pastor Ian Cheng	“Two Blind Men”	Matthew 20: 29 ~ 34
7/28	Pastor Chuo(guest)	“For My Kinsmen”	Matthew 9 : 35 ~ 38

- English Service will continue to go through the book of Acts in except Sundays with combined services. Please prepare your heart to learn and to worship:

Date	Passage	Date	Passage	Date	Passage
7/7	Combined Service	7/14	Acts 17 : 1 ~ 9	7/21	Acts 17: 10 ~ 21
7/28	Acts 17: 22 ~ 34	8/4	Outdoor Service	8/11	Acts 18 : 1 ~ 11

事工報告

- 教會第一梯次門徒訓練因教會需要採遴選制，第二梯次(仍有 2~3 組名額)以後皆開放報名，有志參加門徒訓練者、詢問及報名請洽鄭牧師。牧師鼓勵凡已參與過門訓的弟兄姊妹，積極參與傳福音的事工至少半年以後，牧師會依據需要跟進進階的門徒/宣教訓練。
- 7/27(週六)下午 3 點-8 點，西雅圖台灣同鄉會與婦女會將於 Green Lake(綠湖)南邊的 Woodland Park, Shelter#2 合辦夏季野餐，有網球、熱身操、拔河等各項遊戲及 6 點的戶外晚餐。教會鼓勵兄弟姐妹踴躍參加，藉此多認識新移民的的同鄉，教會門訓的同工也會到場派單張邀請同鄉參加各福音小組的各項聚會。詳情與報名請洽楊豐州 425-605-2468。
- 8 月 4 日野外禮拜，上午 11 點開始。這是邀約親朋好友們，一起敬拜的好機會。野外禮拜地址、地圖及場地配置等，請詳週報藍色附頁。禮拜後將有 Potluck 及大家團契時間，請向秀蘭執事協調登記您預備帶來與大家分享的菜色。
- 七月份主題為：「感人肺腑的福音故事」，各週標題及經節詳列如下，請大家預備受教的心來一起敬拜，一起領受神的話語。

日期	講員	主題	經文
7/7	鄭溢恩牧師	死裡復活的拉撒路	約翰福音 11:1-44
7/14	鄭溢恩牧師	從房頂縫下的癱子	馬可福音 2:1-12
7/21	鄭溢恩牧師	眼得看見的兩個瞎子	馬太福音 20: 29-34
7/28	卓仁重牧師	為我骨肉之親	馬太福音 9:35-38

- 英語堂七月份除聯合禮拜之外，講道主題，繼續循序查考使徒行傳為主軸，每週相關經節如下：

日期	經文	日期	經文	日期	經文
7/7	聯合禮拜	7/14	徒 17: 1 ~ 9	7/21	徒 17: 10 ~ 21
7/28	徒 17: 22 ~ 34	8/4	聯合野外禮拜	8/11	徒 18: 1 ~ 11

肢體關懷

- 請繼續為有病痛的兄姊康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：明莉姊的婆婆、幸蒔姊的母親、麗雅姊的爸爸、Sandy 的父親、麗華姊的父母、榮泰兄的母親和普凱兄的母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。

013 七月主日崇拜聖工分擔 Serving Schedule 2013 July Sunday Services

	7/21		7/28	
	10:00 am	12:00 pm	10:00 am	12:00 pm
	第一堂台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂英語崇拜 2 nd Service in English	第一堂台語崇拜 1 st Service in Taiwanese	第二堂英語崇拜 2 nd Service in English
司會 MC	李玉娟	Matt	李玉娟	Pastor Walter
敬拜讚美 Worship	李玉娟		葉惠媛傳道	
講道 Speaker	鄭溢恩牧師	Pastor Walter	卓仁重牧師	Jim Liang
司琴 Pianist	蔡郁如	Worship Team Pianist	敬拜團/蔡郁如	Worship Team Pianist
招待 Usher	徐榮泰夫婦	Eric、Jamie	徐榮泰夫婦	Moses、Niki
司獻(收) Offering	溫明豐 羅良堂	Ushers	溫明豐 羅良堂	Ushers
司獻(記) Offering	陳秀蘭 李玉娟	Scott	陳秀蘭 李玉娟	Scott
影音 A/V Tech	馬炳彬 陳泰昌	Andy、Brian	馬炳彬 陳泰昌	Andy、Brian
華語翻譯	葉惠姬	\	江琇月	\
英語翻譯	楊士谷(溫明豐)		楊士谷(溫明豐)	

上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering	
第一堂台語禮拜 1st Service in Taiwanese	86/30	一般 General	\$2,747
第二堂英語禮拜 Second Service in English	51/11	一般 General	\$ 317

七月主日學 課程內容及聖工分擔 July Sunday Schools Curriculum & Staffs

成人主日學課程表			
時間每週日	日期	課程	主導老師
10:30~11:30	2013年5月~2014年9月	72週聖經速讀(英語)	陳維特牧師
12:00~1:00	2013年6月~2014年12月	72週聖經速讀(台、華語)	惠媛傳道 Carol
	7月份 12:00 ~ 1:00	基要真理	陳泰昌弟兄

七月兒童主日學班別及服事分工 July Children Sunday School Classes & Helpers

第一堂台語崇拜 First Service

上課時間 Time	10 ~ 10:30	10:30 ~ 11:30	
班級 Classes	Play & Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Preschool	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		Gospel Light Kids Time	Gospel Light Grade 5&6
老師 Teacher / TA		Yaling/Teanen	Willa

第二堂英語崇拜 Second Service

上課時間 Time	12:00	12:30 ~ 1:15		
班級 Classes	兒童敬拜 Worship	幼兒班 Toddler	學前班 Preschool	小學低年級班 Lower Elementary
課程內容 Curriculum		Play & Worship	Hands On Bible	Gospel Light Grade 1&2
老師 Teacher/TA	Peter	Esther/Dong Hui	Sharon/ 7/21 Deborah 7/28 Jessie	Jeremy

2013 七/八月服事組分擔 Other Sunday Serving Helpers in July/August 2013

		7/21	7/28	8/4 野外禮拜 Outdoor Service
獻花 Floral		Becky	徐榮泰	
交通車 Rides		智美姊	智美姊	
洗米 Rice		時英兄	時英兄	
總務 Kitchen		月卿姊	Judy	
拿菜 Lunch Pick Up		御膳	御膳	
盛菜/清垃圾 Lunch Crew	第一堂	Team 4	Team 4	
	2 nd Service	YG + FF	College	
送餐盤 Tray Return		御膳	N/A	徐榮泰夫婦
男/女廁所清理 Restroom Crew		Kai/淑貞姊	Kai/懇佩	